



M. Clark et le ministre indien des Finances, M. V.P. Singh, échangent un instrument de ratification d'un accord concernant l'ouverture d'une ligne de crédit.

qualité de vie, en fournissant des prothèses aux amputés. Réputée en Inde, la qualité du travail de l'organisme est aussi de plus en plus appréciée dans le monde.

Près de 15 000 organismes bénévoles aident les pauvres et les défavorisés en Inde. Chaque année, le gouvernement du Canada appuie environ 300 projets réalisés par ces organismes dans le cadre de son programme d'assistance aux organisations non gouvernementales canadiennes (ONG) et des Fonds administrés par la mission.

M. Clark a annoncé par la même occasion que l'Inde recevra 5 millions de dollars au titre des programmes d'immunisation qui doivent être administrés par le Fonds des Nations unies pour l'enfance. À la rencontre des chefs de gouvernement des pays du Commonwealth qui s'est tenue à Nassau récemment, le premier ministre Brian Mulroney avait annoncé que le Canada versera une contribution de 25 millions de dollars aux organisations internationales de la santé pour les aider à atteindre l'objectif de l'immunisation universelle des enfants d'ici 1990. Le programme, d'une durée de cinq ans, aidera les pays en développement, membres du Commonwealth, qui ont déjà entrepris une campagne d'immunisation des enfants ou qui s'apprentent à le faire.

Usine de traitement d'oléagineux

Le secrétaire d'État aux Affaires extérieures a inauguré le 16 décembre une usine de traitement de graines oléagineuses, construite au coût de 10 millions de dollars, à l'aide de fonds consentis par l'ACDI.

L'usine pourra produire 200 tonnes d'huile par jour, principalement à partir de graines de moutarde et de colza. La construction a d'ailleurs été financée au moyen de la vente d'huile

de canola canadienne en Inde. Le gouvernement du Canada a décidé de fournir à la National Dairy Development Board (NDDDB) de l'Inde, l'équivalent de 75 millions de dollars en huile de canola au cours d'une période de cinq ans. Cet apport a pour but d'appuyer la mise sur pied de coopératives agricoles, d'encourager les agriculteurs indiens à accroître leur production d'oléagineux et leurs revenus, et de contribuer à la stabilisation de l'approvisionnement et des prix des huiles comestibles en Inde. M. Clark s'est dit heureux des bons résultats obtenus et du travail remarquable accompli par le directeur de la NDDDB, M. V. Kurien, qui a reçu un doctorat honorifique de l'Université Acadia de la Nouvelle-Écosse, lors de son passage au Canada en 1985. La NDDDB a construit l'usine à l'intention de la Cooperative Oilseed Growers Federation, de l'État de Gujarat. L'usine continuera de bénéficier



M. Clark s'est entretenu avec le premier ministre Gandhi de l'Inde (à gauche) et le président Zia-ul-Haq du Pakistan, d'un éventail de questions d'intérêt multilatéral et bilatéral.

de fonds canadiens pour assistance technique et soutien opérationnel. Il s'agit notamment de l'équipement nécessaire au broyage des graines, à l'extraction de l'huile et au raffinage.

Le secrétaire d'État a souligné que le projet d'oléagineux s'attaque à l'un des principaux problèmes agricoles de l'Inde, tout en renforçant les relations entre la Cooperative Union of Canada et la National Dairy Development Board. « Le projet, a-t-il ajouté, ouvre une fenêtre sur l'expérience énorme dont dispose le Canada en matière de développement de coopératives ».

En outre, plus de 100 000 petits producteurs d'oléagineux pourront bénéficier de la mise sur pied de coopératives dans les États d'Orissa, de Maharashtra et de Gujarat.

Relations commerciales

Lors d'une allocution prononcée à l'occasion d'un déjeuner de représentants du secteur des affaires à New Delhi, M. Clark déclarait : « L'an dernier, les échanges bilatéraux ont atteint le chiffre impressionnant de 615 millions de dollars canadiens comparativement à 362 millions de dollars l'année précédente. En 1985, nous espérons qu'ils atteindront le chiffre record de 750 millions de dollars et, à notre avis, il ne s'agit là que d'un début.

Il n'y a pas encore très longtemps, les exportations canadiennes se composaient de produits de base. Depuis quelque temps, les produits manufacturés représentent une part de plus en plus grande de la totalité de nos exportations. Notre objectif est de diversifier. Nous voulons parvenir à une expansion mutuelle des échanges économiques et commerciaux.

Les firmes canadiennes étudient activement les possibilités de coopération industrielle, notamment de coentreprises et de transfert de technologies. Le fait que vingt personnalités du monde canadien des affaires

